



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50<sup>th</sup> anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as “developed”, “industrialized” and “developing” are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

## FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

## CONTACT

Please contact [publications@unido.org](mailto:publications@unido.org) for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at [www.unido.org](http://www.unido.org)

We regret that some of the pages in the microfiche copy of this report may not be up to the proper legibility standards, even though the best possible copy was used for preparing the master fiche.



07367 - R



Distr.  
LIMITED

ID/WG.243/7  
11 February 1977

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Первое консультационное совещание  
по черной металлургии

Вена, 7 - 11 февраля 1977 года

ПОПРАВКИ, ПРЕДЛОЖЕННЫЕ УЧАСТНИКАМИ СТРАН ОЭСР  
К ПРОЕКТУ ДОКЛАДА

Пункт 43

Консультационное совещание отметило, что одним из источников финансирования проектов в области черной металлургии являются двусторонние экспортные кредиты, предлагаемые развитыми странами. Некоторые развитые страны договорились о том, чтобы не предоставлять экспортные кредиты на сроки, превышающие десять лет. Некоторые участники внесли предложение о том, что эти страны могли бы предпринять шаги по продлению сроков предоставленных кредитов на осуществление проектов в области производства стали и по предоставлению более длительных сроков выплаты кредитов. Другие участники заявили, что черной металлургии не следует давать особых льгот в области кредитных условий и что финансирование проектов в области этой промышленности является частью более широкого вопроса, требующего специального рассмотрения и оказания финансовой помощи, в чем нуждаются развивающиеся страны.

id.77-865

Пункт 45

Что касается условий, на которых могут быть получены финансовые средства от международных финансовых организаций для финансирования проектов в области черной металлургии, несколько участников заявили, что необходимо улучшить условия и удлинить сроки предоставления кредитов с учетом времени, необходимого для того, чтобы завод достиг полной проектной мощности. Требование, выдвигаемое этими учреждениями относительно вклада развивающимися странами большего собственного капитала (40-50% всех требуемых финансовых средств), также создает трудности для некоторых развивающихся стран в связи с большой суммой, которая требуется для финансирования. В связи с международными усилиями по финансированию проектов в области черной металлургии были особо отмечены преимущества проведения оценки каким-либо международным финансовым учреждением.

Пункт 50 в)

Условия, на которых развивающимся странам предоставляются финансы из международных источников для строительства заводов по производству стали и создания связанной с ними инфраструктуры;

Пункт 51

Консультационное совещание признало, что выявлен ряд проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны при расширении развития своей черной металлургии. Оно предварительно определило также некоторые области, в которых могут быть разработаны конструктивные предложения по международному сотрудничеству. В этой связи оно рекомендовало, чтобы в дальнейшем был изучен ряд конкретных вопросов, относящихся к росту всемирного производства стали, к сырью, технологии и необходимому финансированию, и чтобы для этой цели, по мере необходимости, ЮНИДО созывала совещания рабочих групп.

Участники совещания признали, что, хотя следует изучить все предложенные ими вопросы, тем не менее желательно отобрать первоочередные вопросы, с тем чтобы своевременно выработать конкретные предложения в области международного сотрудничества для рассмотрения их на Втором консультационном совещании. Участники совещания убеждены в необходимости сотрудничества с ЮНИДО в целях предоставления ей соответствующей информации и/или путем передачи ей накопленного опыта в этой области, или путем предоставления услуг экспертов для рабочих групп.

#### Пункт 54

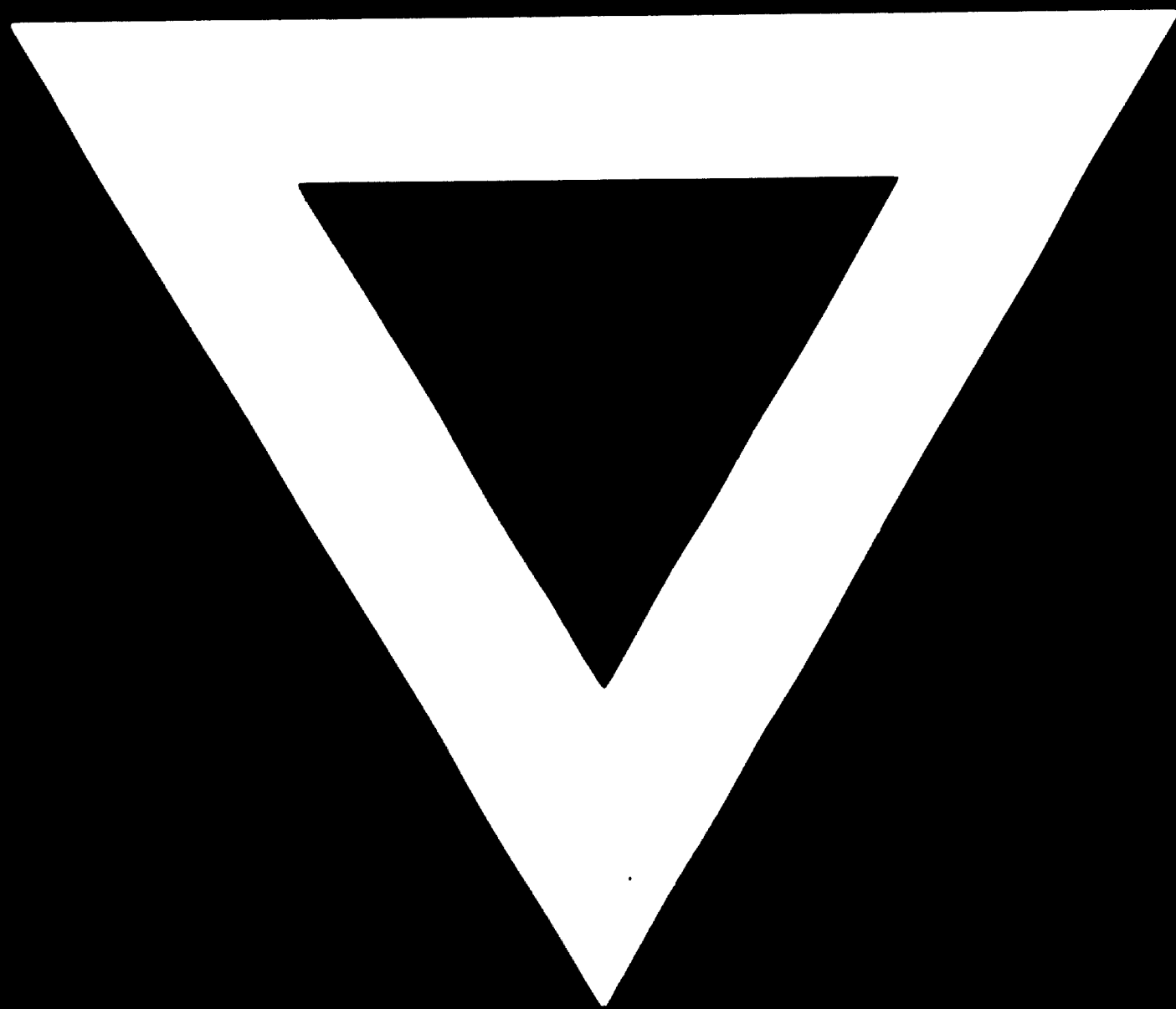
Консультационное совещание признало, что, хотя и следует начать рассмотрение всех предложенных ранее вопросов, необходимо будет отобрать первоочередные вопросы, по которым должны быть своевременно выработаны конкретные предложения в области международного сотрудничества для рассмотрения их на Втором консультационном совещании. Осознавая величину и важность задач, изложенных в данном докладе, оно рекомендовало, чтобы Секретариат провел оценку объема деятельности, возлагаемой на ЮНИДО в свете ресурсов, которыми, как ожидается, оно будет обладать, и чтобы Бюро данного Консультационного совещания возобновило работу не позднее чем через 60 дней с целью рекомендовать порядок очередности проведения деятельности, о которой говорится в пункте 51 и/или в других частях доклада. В этой связи необходимо уделить должное внимание работе, которая уже была проведена в этих областях деятельности другими заинтересованными учреждениями и органами, с тем чтобы избежать дублирования. Совещание приняло к сведению, что в дальнейшем Исполнительный директор ЮНИДО представит результаты такой работы Совету по промышленному развитию для рассмотрения на его следующей сессии и принятия дальнейших мер.

Пункт 56

При выпуске настоящего доклада было признано, что в нем представлены не все мнения и взгляды, выраженные участниками совещания. Поэтому выражение "Консультационное совещание" нельзя воспринимать как означающее единодушие в каждом отдельном случае.



**G - 323**



**77.09.19**